BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès

inscrits dans les dernières 24 heures.

MARIAGES.

Albert Russell à Mamie Wicks ; Samuel Sylvester à Mary Crusenberry ; Andrew P. Denison à Rosine Roger ; Levy A. Bush à Lillian Harvey ; Chas Thomas à Laura Drowdy.

NAISSANCES.

Mmes Thos. J. Manix, un garçon et une fille ; M. J. Plunkett, un garçon ; Conrad Fresi, une fille ; Cornelius Sparks, un garçon ; Thos. Berrell, une fille ; F. G. Zehender, un garçon ; L. J. Fisher, un garçon ; Albert C. Marchal, un garçon ; Michel Otellio, un garçon ; Jos. Mevins, une fille ; Jas. W. McNamara, un garçon ; Paul L. Le Besque, un garçon ; Geo Winnia ; Jonh Gentilleh, une fille ; George D. Ferron, une fille ; C. A. John, une fille :

DÉCES.

Mme Martin Manion, 63 ans, Hammond, Lne ; Ed. C. Hemard, 44 ans, Hôpital de Charité ; Jake Skero, 29 ans, 3625 Dauphine ; John Kalhman, 35 ans, 2076 Poydras ; Michel J. Fabriquez, 43 ans, 1426 Espagne ; Orelia Brown, 24 ans, 1853 St-Antoine ; Nellie Fulters, 60 ans, 8510 Poplar ; Odilo Johnson, 20 ans, 2402 Calliope ; Joseph Chemet, 80 ans, 1323 Annette ; Frederick Schuber, 71 ans, 2617 Rousseau ; Wm H. Morgan, 2 ans, 2145 Troisième.

Ventes inscrites au bureau d'affirmations.

Mme J. H. Schlebert à E. E. Maccari, terrain, Marais, Urquhart, St-Bernard et Annette, $2,000.

Mlle Louise Joséphine Ast et al à Metropolitan B. Co., terrain, Mandeville, Marigny, Dauphine et Royale, $2,000.

Wm Dunn à M. et Mme A. Gragnon, terrain, Tonti, Gravier, Miro, avenue Tulane, $2500.

John Zatarain et als à John Kleinkemper, portion, Séguin, Alix, Eliza, Bouny, $2250.

Southern Land Co à W. J. Le Seile, 2 terrains, 6me district, W. Park Place, Mobile, Nelson, Carrollton Line $2700.

Vve R. S. Harvey à Mme H. E. Bory, portion, 4me district, Troisième, Seconde, Chestnut et Colisée $7500.

Albert E. Hotard a William H. Ward, 7 terrains, Patterson, Verret, New River, $30,000.

Albert Cadessus à Mlle Margaret Kermaghan, terrain, Claiborne, Annette, Robertson, St-Bernard, $2500.

Geo. A. Le Roy à Mme Marie Landry, 5 terrains St-Pierre, Broad, Toulouse et White, $5.500.

FAITS DIVERS.

Le Festival du "Clan de la Gamme".

De grands préparatifs se font pour le festival du "Clan de la Gamme", qui aura lieu le 11 août prochain au Southern Park, et tout permet de prévoir que le résultat de cette fête répondra aux espérances de ses organisateurs. Les membres du "Clan de la Gamme" font tous partie de la Fédération Nationale des Musiciens. Leur organisation date d'un peu plus d'une année, et les recettes de la fête du Southern Park sont destinées à augmenter la caisse de secours.

Les professeurs W. J. Braun et Emile Tosso ont été chargés de l'élaboration et de la direction du programme musical, ce qui en assure une excellente exécution. Un concours a été organisé pour la vente des billets d'entrée et la personne qui parviendra à en placer le plus grand nombre recevra un prix de valeur. Toute personne désirant concourir est priée d'en informer le professeur George O'Connell No 821 rue Derbigny.

Un nouvel entrepôt frigorifique à la Nouvelle-Orléans.

Il a été annoncé hier que la Swift Packing Company avait acheté un terrain d'une étendue de 21 acres dans la paroisse de Jefferson, avec l'intention d'y construire un immense entrepôt frigorifique. Ce terrain est situé entre le canal Harvey et Amesville.

La vente a été conclue au prix de $42,420, soit à raison d'un peu plus de $2000 l'acre.

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR LES INTESTINS

Si vous n'avez pas un fonctionnement régulier, sain des intestins, vous êtes en serve malade. Gardez vos intestins libres et vous vous porterez bien. Il est dangereux de forcer la nature au moyen de remèdes violents ou de pilules de poison. Le moyen le plus doux le plus facile et le meilleur de maintenir les intestins libres et propres, c'est de prendre

CANDY CATHARTIC Cascarets

THEY WORK WHILE YOU SLEEP

MANGEZ-LES COMME DU CANDI

Agréables au Palais, Efficaces, ont Bon Goût Font du Bien, ne Rendent Jamais Malade Faible ou Grippé. 10, 25 et 50 cents la boîte. Demandez par écrit, échantillon gratuit et un pamphlet sur la santé. Adresse :

STERLING REMEDY COMPANY, CHICAGO ou NEW YORK.

RENDEZ VOTRE SANG PUR.

18- les—dim mer ven

LA GREVE EST EVITEE.

Les employés acceptent les propositions de la Compagnie par 751 oui contre 743 non.

Les employés de la New Orleans Railway Company ont voté hier sur les dernières propositions qui leur étaient soumises par la compagnie et à une majorité ont résolu de les accepter. Cette décision écarte définitivement la grève et assure la conclusion d'un nouveau contrat d'une durée de trois ans entre la Compagnie et ses employés. Ce contrat porte sur diverses questions de détail et fixe les salaires avec une augmentation annuelle d'un quart de sou par heure.

Le vote des employés a eu lieu dans leur local, à l'angle des rues Carondelet et Union. Dès l'ouverture du scrutin, à 9 heures, les employés ont défilé sans interruption devant l'urne et plus de quinze cents bulletins de vote y ont été déposés.

Le plus grand calme n'a cessé de régner toute la journée en dépit de la présence de quelques agitateurs qui cherchaient à entraîner leurs camarades hésitants.

Ce vote était attendu avec impatience non seulement par la compagnie, qui désirait une fois pour toutes régler la situation, mais par la population entière que cette longue controverse commençait à lasser. Le résultat du vote n'a pas causé de surprise, car on n'ignorait pas que les anciens employés et ceux qui ont charge de famille, autrement dit la majorité, étaient nettement opposés à la grève, et avaient à maintes reprises exposé leur opinion en dépit des protestations des plus violents.

D'autre part M. Mahon, président de l'Union Nationale, à la dernière assemblée générale des employés leur avait fermement recommandé d'accepter les propositions de la compagnie qu'il jugeait des plus favorables.

Les recommandations de M. Mahon n'avaient pas été du goût de quelques exaltés qui désiraient la grève à tout prix. Il n'est pas douteux cependant que les conseils pleins de bon sens du président de l'Union, qui, plus qu'aucun autre homme aux Etats-Unis est au courant de la situation, ont influencé le plus grand nombre et ont eu pour résultat un vote affirmatif.

M. Mahon avait présidé la dernière assemblée des employés tenue samedi matin entre 1:30 heure et trois heures.

Après avoir mûrement étudié les propositions de la compagnie, il s'était déclaré en termes catégoriques pour leur acceptation en annonçant aux employés qu'ils pouvaient difficilement espérer mieux.

M. Mahon leur avait fait aussi remarquer que les finances de l'Union avaient été fortement obérées par la récente grève de Philadelphie et qu'ils ne devraient avoir recours qu'à la dernière extrémité à la caisse centrale, laquelle en cas de grève assure une pension hebdomadaire de cinq dollars aux employés.

Il leur avait aussi recommandé de bien peser leur vote et de ne pas se lancer à la légère dans une aventure dont il était difficile de prévoir l'issue.

M. Mahon avait ajouté qu'une grève causerait un tort matériel considérable à la ville de la Nouvelle-Orléans, et que les employés devaient prendre en considération les intérêts de la population, qui en général leur est favorable.

A l'issue du discours du président de l'Union plusieurs employés avaient pris la parole, quelques-uns pour critiquer leur chef, qui, prétendaient-ils, trahissait leur cause.

M. Mahon avait répondu très calmement, mais très fermement à ces critiques, en conseillant aux violents et aux exaltés de se calmer et d'envisager froidement la situation.

"Le contrat que la compagnie vous propose, avait-il ajouté, est aussi bon sinon meilleur que partout ailleurs, et est acceptable dans tous ses détails à l'exception des salaires des conducteurs et des motormen, qui pourraient être augmentés. Cependant dans la situation financière où se trouve la compagnie, je doute qu'elle puisse faire davantage et je vous recommande encore une fois d'accepter ses propositions."

Cette courte harangue écoutée dans le plus grand silence, avait paru faire une profonde impression sur la majorité des employés présents, qui manifestèrent leur approbation en dépit des cris des agitateurs.

A l'issue de l'assemblée le sentiment paraissait encore très partagé et il était difficile de se faire une opinion exacte sur le résultat du vote.

Pendant toute la soirée une foule considérable est restée stationnée devant le local de l'Union attendant avec impatience le dépouillement des bulletins. A un certain moment entre neuf et dix heures, la cohue était si dense qu'il a fallu interrompre le service des cars dans la rue Carondelet. Vers 9:30 heures le résultat approximatif du vote a été annoncé et la nouvelle que la grève était évitée a paru causer une vive satisfaction parmi le public.

A onze heures moins un quart le dépouillement était terminé et le secrétaire Léon Gauthier annonçait au représentants de la presse que 751 employés s'étaient prononcés en faveur de la proposition de la compagnie contre 743 qui avaient voté contre.

Neuf bulletins incorrects ont été annulés. Sur les 1,800 membres de l'Union il y en a eu conséquemment 1,503 qui ont voté, les autres s'étant abstenu.

Le comité qui a présidé au dépouillement était ainsi composé :

Fred. Stadler, président ; Chas Louis Lais, Steve Gerardin, Louis Bayard, Ernest Bille. A. C. Mayronni, Lbonce Gauthier, secrétaire.

Lundi matin le président de la Compagnie des cars sera officiellement avisé du résultat et le nouveau contrat sera signé par les deux parties.

Visitez le Magasin SINGER 1011 rue du Canal.

Voyez la Nouvelle Repriseuse de Bas.

Dernière invention sauvant du travail aux femmes.

Reprise plus vite, plus fortement et plus uniment qu'on ne peut repriser à la main.

Peut s'adapter à n'importe quelle Machine à coudre.

Services Religieux.

CATHEDRALE ST-LOUIS.

Chartres, pres Orléans.

Dimanche, messes a 6, 7, 8, 9 et 11 heures.

STE. MARIE, Archeveche. Chartres et Ursulines.

Dimanche, messes a 5:30, 7:00 8:00 et 9:30. Bénédiction à 5:00 p. m. Le vendredi, Exposition du Très Saint Sacrement pendant la messe de 6 heures et Bénédiction après la messe de 7 heures.

IMMACULÉE-CONCEPTION (Jésuites), Baronne et Commune.

Dimanche, messes a 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11 heures.

STE ANNE. St-Philippe pres Roman.

Dimanche, Messes à 6 1|2, 8 et 9 1|2 heures.

ST. AUGUSTIN. St Claude et Bayou.

Dimanche, messes a 6:30, 8, et 10:30.

ST ANTOINE DE PADOUE. Conti et Rempart.

Dimanche. Messes a 8 heures 30 à 10 heures. Tous les jours messe à 7 heures. Le soir, exposition du Saint-Sacrement, Chapelet Méditation et Bénédiction.

ST-PATRICK. Camp, pres Girod.

Dimanche. Messes a 6 h. 30 ; 7 h 8 et 10 h.

ANNONCIATION, Marais et Mandeville.

Dimanche, messes a 7; 8 et 9:30 à 5 heures Rosaire et Bénédiction

ST. VINCENT DE PAUL. Dauphine, pres Montegut,

Messes le dimanche à 5:30, 7 et 9:30. Rosaire et Benediction a 4:30 P. M.

STE. ROSE DE LIMA. Bayou Road entre Broad et Dorgenois.

Messes le dimanche à 7, 8 et 10 heures. Vêpres, récitation du Chapelet et Bénédiction du Tres Saint Sacrement à 4 p. m.

STE-THÉRESE. Camp et Erato.

Dimanche. Messes a 6. 7,30 a 8 30 pour les enfants. Grand'messe a 10 h. Bénédiction à 5 P. M.

MATER DOLOROSA, Coin Cambronne et Burthe, Carrollton.

Messes le dimanche à 7 et 9:30 A. M

SECOND CHURCH OF CHRIST SCIENTIST,

4406 avenue St-Charles, pres de l'avenue Napoléon.

Dimanche matin, service à Mercredi soir séance à 7:45.

PREMIERE ÉGLISE EVANGELIQUE FRANÇAISE, (Presbytérienne) de la Nouvelle-Orléans.

Horaire des cultes : Tous les dimanche à 3 h. P. M., dans le Temple situé au No 1132 rue Nord Dorgenois.

Tous les jeudis à 7 h. P. M., chez le Pasteur. Rév. P. P. Briol,

Quelques dames pour solliciter commandes de charbon des familles dans l'intérêt de maison bien connue. Fournir références. S'adresser (24) N. O. Bee 323 rue de Chartres.
17 juil—1f

Demande Agents—Hommes et Femmes capables, progressifs pour l'Etat de la Louisiane. Petit placement désirable, mais pas nécessaire. Louisiana Oxygenator Co. 912 Hibernia Bk Bldg Nouvelle-Orléans, Lne.
26 juin—

Chambre avec déjeuner et souper. Célibataire. Mason 912 Hibernia Bk Bldg.
26 juin—

Edition Hebdomadaire de l'"Abeille".

Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdomadaire renfermant toutes les matières,—littéraires, politiques et autres,—qui ont paru pendant la semaine, dans l'"Abeille" quotidienne. Cette édition, complète sous tous les rapports, est fort utile aux personnes qui ne peuvent acheter le journal tous les jours, ou qui désirent tenir leurs amis ou correspondants européens au courant des affaires de la Louisiane. Nous la vendons sous bande dans nos bureaux à raison de 10 cts le numéro.

BULLETIN FINANCIER.

Samedi, 6 juillet 1909

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—
En Banque—

Papier exceptionnel	7 à 8	per ann
" Al	6 à 8	
Prêts sur garanties collatérales	6 à 7	
Prêts sur garanties collatérales à terme	5 à 6	
En dehors des Banques—		
Prêts sur garanties collatérales	6 à 7	
Papier hypothécaire	6 à 8	
Nouvelle-Orléans—		
Piastres mexicaines	45	à 45½
Sols péruviens	41	à 42
Pesos chiliens	41	à 42
New York—		
Taux de l'argent	—	
Londres—		
Taux de la Banque d'Angleterre	4 0/0	
Consols pour l'argent 82		
Pour accompte 82		
Paris—		
Rentes 94.00		
Argent en lingots, par once—		
Londres 31		

CHANGE.

Le STERLING est ferme.
Commercial, 60 jours..481½
Traites de banques, à vue..487½
Les FRANCS sont fermes.
Francs de commerce, 60 jours..5.21⅞ less 1;16
Traites de banques, à vue..5.16¼
REICHSMARKS—Faciles.
Commercial, 60 jours..93⅞
Traites de banques, à vue..95⅛
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.
Traites de commerce $1 00 d'esc.
Traites de banques $1 00 de prime

ACTIONS ET BONS

Dernières cotes du "N. O. Stock Exchange":

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Bank of Orleans	100	200	....
Canal - Louisiana Bk & T. Co	100	140	160
Citizens'	100	210	....
Commercial Germania Trust&Sav	100	265	....
Commercial National	100	285	....
Cosmopolitan B. & T.	20	....	80
German - American National	100	....	....
German - American Savings	100	....	....
Hibernia Bank and Trust	100	....	555
Interstate Trust & Bkg Co	100	....	190
Metropolitan	100	167	....
Morgan State Bk	50	....	....
New Orleans Nat.	100	....	....
People's Svg Trust & Bkg Co	100	....	....
Teutonia	100	108	....
United States Sav.	100	250	....
Whitney Central	100	220	228

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE,

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France)

Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai No 57, Rivière du Nord, pied de la rue West 15th.

*LA LORRAINE, 21 juillet.
*LA SAVOIE, 28 juillet.
*LA TOURAINE, 4 août.
LA BRETAGNE, 11 août.
*LA PROVENCE, 18 août.
*ESPAGNE, 25 août.

Agence générale, 19 rue State, N. Y.
*Vapeurs à double hélices.

NOUVELLE-ORLEANS-HAVRE
* S. S. LOUISIANE, 28 juillet
* S. S. VIRGINIE, 25 août.

* Escale à la Havane, Cuba et Corunna, Espagne.
Passage de Première Classe.....$80.00
Passage d'Entrepont.....$31.00

FRANK J. ORFILA, Agent général du Sud No 923 rue Common, Bâtisse Hennen
1er mars—1an

Compagnies d'assurance

Hibernia	100	158	....
Lafayette	100	205	250
Mechanic and Traders'	110	150	....
Sun	146	106	115
Teutonia	100	115	....

Chemins de fer.

Birmingham Ry L. & Pow. Co. pref.	100	....	—
do do com.		....	75
Little Rock Ry & El. Co. pref.	100	....	....
do com.	100	100	...
Memphis Ry pref.	—	—	....
do do com..	—	—	....
Nashville Ry & Light Co. pref.	100	80	—
do do com	100	53	56
N.O. Rlwys pref.	100	60	62
do do com..		23¾	25

Actions diverses.

Carrollton Land Co., Ltd	100	110	....
C. C. Slaughter Y. & S. H. Co	50	26¾	30
Comb. T. & T. Co.	100	....	....
D. H. Holmes Co.	100	....	140
Electric pref.	100	80	90
Equitable Real.	100	....	153
French Opera		115	—
Griscoville Rlty	100	—	—
Houston L. & P. pref.		....	—
Maison Blanche	100	....	....
National Rlty	10	....	9
N. O. Brewing pref.	100	68½	72
do do com.	100	....	60
N. O. D. Dock Co.	100	—	....
W. O. Land Co.	10	30¼	32½
N.O. Water Supply.	100	....	....
Suburban Rlty	10	11¼	14
Tecopa Consolidated Mining Co.		—	....
United Fruit Co.	100	—	....
Adler - Weinberger S. S. Co.	100	....	—
Cotton Exchange	200	—	3250
Hunter Canal Co. of N. O.	100	....	—
Importers' Bonded Warehouse	100	—	....
Louisiana Nav. & Fish. Co. Ltd	100	—	103
Metairie Cemetery Association	100	....	—
Myles Salt Co. pref.	100	....	....
do do do com.	100	—	....
N. O. Auction Ex. Ltd	500	350	—
N.O. Board of Trade	100	52½	....
N. O. Cold Storage Co. Ltd	100	....	....
Standard Guano & Ch. Mfg Co	100	55	80
Sugar Exchange	250	—	....
Sourn States Land & Timber Co	100	....	....
Tentonia Loan & Building Co.	100	97	—

Bons divers.

U. S. 4s, 1925	—	....	....
do 3s 1918	—	....	—
Louisiana 4s		99½	99¼
Funding Debt 4s		90	—
Judicial Ex. Fund 4s		....	—
City Premium Bonds		252	254
Drawn Premiums		—	....
City Premium Numbers		....	....
City 4s		100¼	100⅜
Public Imp. Bonds		96	96½
Sevens, gold		120	—
Atchafalaya District		....	....
Rosier do		—	....
Caddo do 5s		—	....
Caddo do 6s		100	....
Fifth District 1950, 5s		....	....
do do 1952, 5s		....	....
do do 1954, 5s		....	—
Lafourche District		107½	—
Lake Borgne District 6s		100	—
do do 5s		105	....
Orleans do		....	....
Plaquemines P. do E. B.		....	....
Pontchartrain District 20 years, C		....	—
Pontchartrain District 50 years, D		120	127½
Red River, A. & Bayou Bœuf District		—	....
Red River, A. & Bayou Bœuf Dis. 5s, Series C		—	....
Tensas Basin District		—	....
Beaumont Trac. 5s		—	....
Bghm Ry L. & P. Co. 5s		87½	89½
do do do 4½s		—	....
Canal & Clairb. R. R. 1st mort., gold		120	....
Little Rock Ry, 5s		....	....
Memphis Ry 5s		98	100
Nashville Ry, 5s		100	101
N. O City & L. R. R. Co. 1st mort., gold		107	108
N. O. City R. R. gen'l mort., gold		106	....
N. O. Carrollton R. R. 5s, gold		106	108½
N. O. Power House Bds.		100	—
N. O. Rwys Co. 4½ per cent		83⅛	84
N. C. Trac. Co. Pow. H. bds, gold, 5s		101½	....
Orleans R. R. Co. 1st mort., gold		101	104
Orleans R. R. Co. 2nd mort., gold		100½	—
St-Charles St. R. R. Co. mtg., gold, 1901		90	....
Shreveport Traction Co. 1st mtg		....	....
Vicksburg, Shreveport & Pac. 5s		—	....
Baton Rouge Public Imp		—	....
Biloxi Street Imp		....	—
Port Commissioners, Series A		—	....
Port Commissioners, Series B		....	—
Cumberland Tel. & Tel. Co. Debenture		....	....
Morgan's La. & T. 7s		—	....
Mobile Funding Bonds		—	....
N. O. Cotton Exchange 1st mort		....	....
Edison Electric Co. Bonds, 5s		101½	—
Levee Steam Cotton Press 1st mort		—	....
Franklin Drainage		—	....
Franklin Waterworks		....	....
Gueydan Drain. Dist.		—	....
Hunter Canal Co., 1st mort		—	....
Lane Mills		—	....
New Iberia & St-Mary Drain. Bds		....	....
Merchants' El. L. & P. Co., Ltd		97½	102
Mobile Pub. Imp		—	—
Mobile W.W. & Sewer		—	—
Monroe Public Improvement		....	—
New Iberia Waterworks		....	—
Police Certificates		—	....
School do		—	....
Certificates issued under Act 93 of 1880		—	—
Unpaid State Coupons No 12		05c	25c
State School Warrants		—	—
Shreveport Paving & Imp. Bds		—	....
Shreveport Sewer Bds.		....	....
Myles Salt Co		—	....
N. O. Cold Storage, 6s		95	—
N. O. Real Est. Mort. de de Bonds		77½	92
N. O. Stock Exchange 5s		97½	....

United Fruit Co. 5s		....	....
Amer. Cities Ry pref.		93	94
do com.		59⅛	62

BULLETIN COMMERCIAL.

Samedi, 16 juillet 1909

COTON.

Marché de la Nouvelle-Orléans

SUR PLACE.

	Aujourd'hui
Low Ordinary	9 11|16 nom
Ordinary	10½ —
Good Ordinary	11 15|16 ..
Low Middling	12 13|16
Middling	13⅜
Good Middling	13 5|16 nom
Middling Fair	13 15|16 —
Fair	14 11|16 ..

Futures de la Nouvelle-Orléans

Stables.

Janvier	13.63 à —
Février	13,73 à —
Mars	13,83 à —
Avril	13,88 à —
Mai	— à —
Juin	13,91 à —
Juillet	13,93 à —
Août	— à —
Septembre	— à —
Octobre	13,40 à —
Novembre	13,41 à —
Décembre	13,51 à —

Marchés divers.

Aujourd'hui le middling était coté à—

Galveston	13½
Mobile	13½
Savannah	13¼
Charleston	13⅜
Wilmington	13⅜
Norfolk	13,58
Boston	14,20
Philadelphie	13¼
Memphis	13 7|16
Augusta	13½
St-Louis	13⅜
Houston	13½

Marché de New-York.

SUR PLACE.

Coton—Middling Uplands—

Futures de New-York.

Irrégulières.

Janvier	13,66 à —
Février	13,69 à 13,72
Mars	13,76 à 13,77
Avril	13,75 à 13,77
Mai	13,79 à 13,80

SUCRE ET MELASSE.

SUCRE—

Open kettle centrifugal stable	— à —
Open kettle (nouveau)	— à —
Centrifugal—Ferme.	
Juin	13,74 à 13,76
Juillet	13,74 à 13,75
Août	13,40 à 13,41
Septembre	12,50 à 12,53
Octobre	13,56 à —
Novembre	13,53 à 13,55
Décembre	13,62 à 13,63

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—

la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre	1,293,454 balles
Même temps l'année dernière	1,200,654 balles
A tous les ports des Etats-Unis	1,300,618 balles
Même temps l'année dernière	1,214,930 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—

De la Nouvelle-Or. dans cette semaine	—	balles
Même temps l'année dernière	—	balles
De tous les ports des Etats-Unis	—	balles
Même temps l'année dernière	—	balle
STOCKS—		
A la Nlle-Orléans	—	balles
Même temps l'année dernière	—	balles
Dans tous les ports des Etats-Unis	—	balles
Même temps l'année dernière	—	balles

Marché de Liverpool.

SUR PLACE.

Coton 7 19\|32 pour le Middling Américain.

Marché du Havre.

SUR PLACE.

91 pour Good Middling; 89 pour Fully Middling; 85½ pour Low Middling.

Plantation granulated	—	à —
Granulated	—	b —
Whites	—	à —
Yellows	2⅞	à 4⅛
Seconds	2¼	à 2⅝

MELASSE—

Open kettle—Cuba	21	à 32
Centrifugal—Cuba	10	à 21
Nouveau sirop—Stable	23	à 28
Sucre raffiné—Ferme.		
H&E cryst. dominoes	7	25
H&E crushed	5	70
H&E cut loaf	5	80
H&E powdered	5	10
Cubes	4	85
XXX powdered	4	95
Fruit powdered	4	70
Standard powdered	4	70
Coarse powdered	4	70
Stand. gran	4	60
Stand. fine gran. en barils	4	00
Stand. fine gran. en sacs de 100 lbs	4	60
Stand. fine gran. en sacs de 50 lbs	4	65
Stand. fine gran. en sacs de 25 lbs	4	65
Stand. fine gran. en sacs de 5 lbs	4	80
Confectioners candy A	4	60

Termes—Mêtas 5c par 100 lbs ou 0/0 pour du comptant.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

Vous pouvez éviter toute attaque de maladies de l'estomac, de foie ou des intestins en prenant promptement le Bitter. Il convient pour

Déperdition d'Appétit, Indigestion, Crampes et Diarrhée.

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Mme Louise Brockmann, veuve de Julius Grabenhorst.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 94,636—Division A—Attendu que Mlle Annie McGinley, femme seule, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Mme Louise Brockmann, veuve de Julius Grabenhorst, décédée intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition. Par ordre de la Cour. THOMAS CORNELL, Greffier.—Jos F. Walton, avocat.
6 jul—6 13 17

La vente du tabac aux enfants.

Le maire Behrman a transmis hier à l'inspecteur de police O'Connor une note attirant son attention sur l'article 98 de la législature d'Etat interdisant la vente de tabac et de cigarettes aux mineurs.

La violation de cette loi peut être punie d'une amende de 100 dollars ou d'un emprisonnement de trente jours.

Dans cette note le maire déclare qu'il a été informé que des marchands vendaient ouvertement du tabac ou des cigarettes à des enfants, et prie l'inspecteur de police de prendre des mesures pour faire cesser cet abus.

La construction des routes.

Monroe, Lne, 13 juillet—Le jury de police de la paroisse Ouachita a décidé de renoncer à l'emploi des forçats pour la construction des routes et de recourir à la main-d'œuvre ordinaire, qui, croit-on, est plus économique.

Une route modèle, entre Monroe et Calhoun, a été construite par des forçats et terminée dans le courant de la semaine. La longueur de cette route est de quinze milles et son prix de revient est d'environ 1,800 dollars par mille.

Les autorités de la paroisse espèrent s'en tirer à meilleur compte avec des ouvriers libres.

Un chevalier d'industrie.

Récemment notre ville avait reçu la visite d'un colonel Monteforte, se prétendant directeur général du service d'immigration de la République de Guatémala.

Ce personnage, beau parleur, avait rapidement noué des relations dans les meilleurs cercles de la Nouvelle-Orléans et avait même donné des conférences à l'Université Tulane.

Après son départ le bruit courut qu'il avait fait des dupes et laissé des dettes passablement importantes, mais les intéressés n'ayant formulé aucune plainte il n'avait pas été donné suite à l'affaire.

Le consul général du Guatemala, M. Saenz, ayant eu vent de la chose a pris des informations et a formellement annoncé hier que le prétendu colonel n'avait aucune attache ni de près ni de loin avec son gouvernement.

Le consul a ajouté que Monteforte n'était qu'un simple aventurier, de nationalité italienne, qui a habité longtemps le Mexique et s'est enfui de ce pays après avoir eu des démêlés avec la justice.

Au Guatemala il n'est parait-il, connu que de réputation et cette réputation ne lui est guère favorable.

ENFANT NOYÉE.

Louisa Barr, une fillette de deux ans, dont les parents habitent près de la levée de protection, à Carrollton, s'est noyée, hier matin, vers dix heures, en tombant dans un puits. L'enfant jouait dans la cour et l'on suppose qu'elle se sera penchée à la margelle du puits, resté découvert, et qu'elle aura perdu l'équilibre.

La mère en s'apercevant de sa disparition commença immédiatement des recherches, mais ce n'est qu'au bout d'une heure qu'elle eut l'idée de regarder dans le puits où, à son désespoir elle aperçut le cadavre de son enfant.

Tentative de suicide.

Vers neuf heures et demie hier matin, Mme Olivia Heinisch, âgée de 16 ans, demeurant rue Toulouse, 1014, a attenté à ses jours en absorbant une forte dose d'ammoniaque. Elle a été secourue par les étudiants en médecine. La jeune femme prétend avoir été délaissée par son mari et c'est dans un moment de découragement qu'elle a pris le poison.

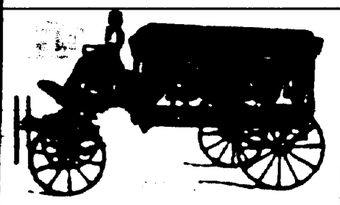
Mort à son poste.

Le capitaine Albert Averill, qui commandait le steamer "Carrier" de la Compagnie du Southern Pacific, est tombé mort subitement hier après-midi dans la cabine du pilote.

Le défunt était âgé de 60 ans et était depuis nombre d'années au service de cette compagnie.

JAMES BONNOT,

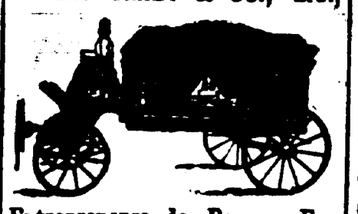
Successeur de JOHN BONNOT



Entrepreneur de pompes funèbres
No 628 RUE STE-ANNE
SALONS FUNEBRES.
Téléphone No 1048.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. E. ADER, Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.,



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.
1108-1112 Rue Rd Remparts
PHONE { HEMLOCK..... 466

Julius Groetsch, Prés. et Trés. Mme A. Leitz Jr., Vice-Prés. Jno. J. Bernius, Secrétaire.
PHONE JACKSON 71.

GROETSCH LEITZ CO.

Entrepreneurs, Embaumeurs, Voitures, Coupés, Wagonnettes, Victorias.
Rues Magasins et Phillip.
27 mars—dim

PHONE HEMLOCK 282

EMILE LABAT

[Autrefois Mme Veuve Jos. Ray,

Directeur de Pompes Funèbres et Embaumeur,

No 1308 AVENUE NORD REMPARTS
Près Esplanade.

Voitures pour Bals, Mariages, Promenades, etc. Enterrements faits des prix modiques. Ordres reçus par le téléphone à n'importe quel moment.
1er sept—1an